

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE COMPOSTELA



**PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN**

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los correos.—Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionales y por adelantado.—El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

**OFICINAS, RUA NUEVA, 16.**

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

## Gondar y Forteza

Con una obra literaria que tiene por título el que encabeza estas líneas acaba de sorprendernos estos días el ilustre Marqués de Figueroa, y no porque dicho señor reciba su «bautismo de sangre» en esta clase de «torneos» que sobradas pruebas tiene dadas de ser esforzado paladín en el campo de las letras, sino porque parece increíble que á la vida agitada, á la vida azarosa y de incansable lucha que le obliga á llevar la política en cuyas filas ocupa tan difícil y preeminente puesto, haya podido robarle tiempo material para escribir un volumen de 259 páginas, y lo que aun es mas de admirar, que en el positivismo y frialdad de la política haya podido abrir los parentesis necesarios, para preparar su alma para impresionarse y «sentir» como sienten sus personajes; «sentir» y hacer «sentir» con sus descripciones llenas de color la poesía de nuestras campañas.

Por sus obras se juzga á los hombres, dícese desde muy antiguo, y nada más cierto. En *Gondar y Forteza* demuestra el Marqués de Figueroa ser un gallego de buena cepa, enxebre que diríamos sus paisanos; en ella déjase traslucir su carácter afable y sencillo que permite que á él se acerque el humilde y respetuoso labriego ó hasta ellos descienda él á departir amistosamente, acortando así una distancia que le permite hacer observaciones é inquirir datos con que luego enriquece obras como la que motiva estas líneas.

Mejor que cuanto digamos de sus correctos estilo, de sus condiciones de retratista, de sus inimitable forma descriptiva de costumbres y lugares, creemos que será reproducir uno de los capítulos de la obra cogido al azar y dejar que el lector forme juicio.

«No hay que extrañar que Generosa fuese la última en saber de la suerte que la preparaban. En Forteza, donde iba todo por la antigua usanza, era costumbre concertar las bodas entre las familias. Ni se les ocurrió que Generosa se resistiese. ¿Podía ella desear cosa mejor que tomar estado, saliendo á un tiempo de la soltería y del retiro? Generosa era muy desconocida, muy ignorada de los suyos, cosa no de extrañar dado lo poco observadores que eran y en la distraída vida que llevaban; pero además, ¿cuántos son los que viven largos años en la intimidad de personas

que nunca llegan á conocer! Ni buena de conocer era Generosa. Para disimularlo todo, pero por condición natural, sin ningún propósito de disimulo, ocultaba, bajo apariencias de tranquilidad y de calma, un temperamento sumamente nervioso, un espíritu inquieto y apasionado. Lo que hay es—ya queda escrito—que Generosa vivió en el apartamiento y la independencia, entre hombres y participando de sus inclinaciones y gustos, libre en la última niñez y en la temprana adolescencia, de pláticas con las muchachas de su edad, de amorcillos y coqueteos con los mozos de su tiempo, es decir, de todo lo que despierta el sentido y lo pervierte ó malicia. Mucho de extraordinario había en Generosa: algo siniestro en sus miradas, ráfagas de pasión contenida por el retiro y soledad, y por la falta de gusto de devaneo; alma criada en la afición de lo extraordinario y escogido, resuelta y varonil, llena la imaginación de los fantasmas del pasado, de la grandeza de la casa, del nombre y condición de Infanzona; lo que precisamente la apartaba de unos, según la manera como fué habida, la hacía ocultar de otros, rara vez llevada á Forteza, siempre en aquella vida de lugareña hidalga. Sin duda por todo esto, prendió con mayor violencia en el alma de Generosa, el amor á José, que, comenzando por recreo y contento de los ojos, terminó en pasión ardiente, amor extraordinario, propio de las circunstancias en que se reveló con toda intensidad y fuerza. Amor interior, secreto, loco en su objeto y fin, como lo fué en el trastorno y exaltación de sus facultades. Cuando el amor se comunica, vive en el mundo y el mundo lo modela y forma, así dirigido y ordenado, en sí mismo y en su correspondencia, lleva guía, enseñanza y limitación. En cambio, amor que, como aquél, se consume en el secreto y vive de la quimera y el ensueño, cada vez más distante de lo real, crea un mundo nuevo en el sér de quien se apodera, perturba la imaginación con mil caprichos, asalta el corazón de violentos deseos, y todo lo altera y descompone. Por otra parte, la soledad, que con quietud de ánimo es buena compañera, en ánimo sobresaltado y mente enajenada, es cómplice de mayores desvarios. De la gravísima crisis que siguió á la impresión extraordinaria de la noche en que José la arrebató al abismo, logró Generosa, sobreponiéndose á la calentura del cuerpo, á la inquietud del espíritu, á la depresión ó

alteraciones de los nervios, hallar salvación en aquel sentimiento de dignidad é independencia, herencia de los Castros, profundamente arraigado en su voluntad. No el discurso, pero sí el instinto, ayudó á reaccionar á Generosa, apartándola de la inclinación baja, á que sospechaba la empujara el bajo origen materno, como influencia que temió preponderarle en su bastardía. A tal extremo llegó en su mal, que al volver—postrada en el lecho—de su desfallecimiento; al recobrar el no siempre perturbado sentido, deseaba y pedía la muerte con voces del alma. Pero la vida se defiende contra el deseo, contra los mayores disgustos, porque lo que más nos une á ella es la carne, es el instinto, y apagadas las luces del alma y como ausentes sus facultades, vigila el instinto con afán, porque aliente la vida; lo inferior del sér, protesta y se rebela contra la muerte. De aquella crisis que quebrantó su cuerpo, hubo menester Generosa tanto como del esfuerzo interior—obra de su carácter altivo y de su sentimiento religioso,—para debilitar y contener su amor, para triunfar de él y de sí misma. Señaló ese momento, aquél en que con dolorosa conformidad, con resignación melancólica, se llegó á ofrecer á la Virgen de la Antigua—que de tanto la había valido,—homenaje de piedad y agradecimiento. Sorpresa grande causó en don Diego encontrar á su sobrina en tal estado de postración y debilidad, bien que ésta le pareciera al punto menor, cuando con mayor sorpresa suya, al proponerle casamiento, oyó de sus labios repulsa terminante y enérgica, seca y desahogada. Igual daría el cura á quienes le hablaran de tratos, de transacciones, con los enemigos de su causa. D. Diego se reconocía en su sobrina. Fué aquello para Generosa nuevo trastorno, y trastorno hartó más real que aparente, impresión que iba muy honda, que llegó muy á lo íntimo. Por eso, porque no paró en la superficie, ni alteró su calma y frialdad, ni agitó sus nervios, llegó toda ella al fondo del alma: allí donde, no extinto y sólo apagado, reprimía Generosa el amor á José. Al ceder la violencia con que lo desahogaba, sintió que el amor renacía. Pensó en que la libertaría José del peligro; le recordó con fruición y con deseo. Todo aquello, en su debilidad, parecía á Generosa un sueño; la propuesta de boda, una pesadilla; el recuerdo de José, como el despertar de la somnolencia.

## De todas partes

Los campamentos militares que tienen los franceses en Madagascar, están rodeados por hilos que al ser tocados, ponen en movimiento timbres eléctricos; de esta manera se precaven contra las sorpresas.

Los naturalistas dicen que, guardando la relación de tamaños, las arañas son siete veces más fuertes que los leones.

Los intervalos muy pequeños de sonido se distinguen mejor con un oído que con ambos.

De las ruinas de Babilonia van sacados ya 400 diamantes, muchos de ellos sin tallar.

El célebre modisto Worth fué el gran patrocinador del miriñaque; pero cuando hace unos cuatro años volvió á hablarse de resucitar la moda, Worth se opuso terminantemente á ello y dijo que no haría ningún vestido que pudiera usarse con miriñaque. Con esto se tranquilizó todo el mundo.

Las serpientes no suben á los árboles enroscándose á ellos, sino sujetándose con las escamas.

Un pedacito de queso y un alambre eléctrico constituyen la última ratonera. Se pone el queso en el alambre y en el instante en que la rata ó el ratón lo tocan caen al suelo electrocucionados.

La estadística de los lynchamientos en los Estados Unidos durante el año 1899, encierra el dato consolador de que el bárbaro procedimiento va menguando en su aplicación.

Así y todo, se han llevado á cabo 107 ejecuciones sumarisimas: 84 de negros y 23 de blancos, por diversos delitos.

El Estado que aparece cen más es el de Georgia, con 28.

El que con menos, el de Pensylvania, con uno.

## Ingleses y Boers

**POR TELÉGRAFO**

De la prensa portuguesa traducimos los telegramas referentes á la campaña del Transvaal, que todavía resultan nuevos á causa de no haber llegado tampoco el correo de Madrid de ayer.

**La retirada de Buller**

Los periódicos de la noche dicen que la retirada del general Redvers Buller ha entusiasmado á los boers.

¡Asegúrase que estos se preparan para atacar á dicho general, en número de 6 000. Las tropas inglesas tuvieron en los combates librados en las márgenes del Tugela 200 hombres heridos.

**Nuevas operaciones**

Un despacho del campamento de Spearman Farm dice que el general Redvers Buller reanudará en breve las operaciones, y que las fuerzas de su mando han sufrido importantes pérdidas.

**Otro ataque de los boers**

El «Times» publica un telegrama de Springfield dando cuenta de que en la madrugada del miércoles anterior se tuvo noticia de un nuevo ataque á las tropas inglesas, las cuales quedaron con la línea de comunicación comprometidas.

De ahí es que se hubiese decidido la evacuación del Vaal Krantz.

El movimiento de retirada comenzó en la tarde de aquel día.

**En igual situación**

Las últimas noticias de Africa del Sur no acusan variación alguna en las posiciones de los beligerantes.

El viernes llegaron al campamento del general Methuen el generalísimo Roberts y el jefe del Estado Mayor lord Kitchener.

**Una salida**

Según un telegrama de Ladysmith, los boers tuvieron 4 muertos y 8 heridos en el combate que obligó á los ingleses á reparar el Tugela.

Las pérdidas de estos fueron considerables.

Los boers encontraron 22 cadáveres de los suyos, cuando volvieron á ocupar el Koppie que los ingleses habían tomado.

A la media noche, dicen también de Ladysmith, la guarnición inglesa estaba preparando una salida, y que se oía un vivo fuego de fusil, pero faltan pormenores.

**Cañoneo inútil**

En el combate de Kosdoosberg, según afirman los highlanders, las bajas de los boers han sido mayores que las de los ingleses.

Estos bombardearon á Maggersfontein, pero los boers no respondieron.

Supónese por esto, que se retiraron á Kimberley.

Los boers han destruido la línea férrea más allá de Merton.

**Roberts en operaciones**

Ha llegado á Modder River el mariscal lord Roberts.

Las tropas le hicieron una gran ovación, y el generalísimo le dirigió una alocución, felicitándole por el valor de que han dado prueba.

## BOLETIN RELIGIOSO

*Santos del día de hoy.*—San Severo, presbítero, Santos Cástulo y Lucio, mrs., Santos Faustino y Jovita, hermanos.

*Santos del día de mañana.*—San Elias, San Isaías, San Jeremías y San Julián, San Faustino y San Samuel.

**EN BROMA**

—Sus padres; ¿no le dejaron nada, al morir amigo Gedeón?

—Oh! sí, señor.

—¿Mucho?

—¿Le parece poco el que me dejasen... huérfao.

Días pasados regresaba Gedeón de una partida de caza con las manos vacías, y, deseando llevar algo á su casa, se dirige al mercado.

Le presentan liebres, conejos y perdices y ninguna le gusta.

—¡Nada, nada—exclama de pronto—lo mejor será que compre una langosta!

**CHARADA**

Por que si vino uno dos  
O si dejó de venir  
En tres dos un bofetón  
Diole Perico á Luis  
Hubo bronca la cuestión  
Al juzgado la llevaron  
Y el que tuvo y no razón  
A todo los castigaron.

(La solución mañana.)

—Os escucho, caballero—dijo Matilde en tono solemne.

Santiago intervino diciendo:

—Dispensa, querido Rodolfo, esos secretos te pertenecen, puesto que no has creído conveniente decírnoslos. Hemos respetado tu silencio porque suponíamos que tenías razones para ello... No es menester que respondas á las indiscretas preguntas de esta niña.

Matilde protestó asegurando que ella tenía sus razones para hacerlo.

—¿Cuales?—Preguntó Santiago.

—Las daré á conocer cuando Rodolfo haya contestado mis «indiscretas» preguntas. Vamos, doctor, contestadme; os escucho.

Rodolfo se sonrió por el aire doctoral con que hablaba su hermana, y volviéndose hacia Santiago, dijo:

—Estoy dispuesto á contestar las preguntas de Matilde, tanto más cuanto que yo no me hubiera marchado de la granja sin haberos dicho las razones que he tenido para marcharme del castillo.

Se detuvo un momento reflexionando y continuó después: —Cuando el baron Chocquart vino á proponerme que diera repastos á su hijo haciéndome brillantes ofrecimientos, confieso que me quedé confuso y sorprendido... ¿Por qué me escogía él prefiriéndome á mis compañeros?

Matilde le interrumpió:

—¿Por qué? Yo lo sé muy bien; porque tú eres más digno y más sabio que los demás.

Rodolfo inclinó la cabeza para dar las gracias á su hermana.

Eso fué precisamente lo que me respondió cuando le manifesté mi extrañeza... Me dijo además que vos habíais sido

Aubepines, que dependía del castillo y era de mi padre. Pero esto, señora, no puedo matar á ese hombre, por muy miserable que sea y á pesar de los ultrajes que os ha inferido. Esta es ya la venganza del cielo. Pero si no puedo matarle, le echaré mañana mismo y os libraré de sus persecuciones. ¡Desgraciado! Juzgad la bondad con que le miro. Hacete tres meses que hice testamento, evalúe mi fortuna en unos cincuenta millones y hago de ella tres partes, una para vos, otra para Jorge y otra para ese monstruo... debía percibir más de quince millones. En caso de muerte debía el superviviente percibir la parte del muerto. Pero mañana mismo tomaré otras disposiciones.

El semblante del baron expresaba indignación y cólera. La joven estaba desfallecida por tanta emoción.

La noche tocaba á su término y empezaba á clarear el horizonte.

Eran más de las tres de la mañana.

El baron notó el abatimiento de su mujer.

—Perdonadme el haberos causado tantas emociones. Desahogada, señora; pero no os quedeis sola. ¿Queréis que llame á vuestra doncella para que os acompañe?

—Prefiero quedarme sola. Os agradezco la atención, caballero.

—Me retiro. Os vuelvo á suplicar que me perdoneis.

El baron salió y se fué á su cuarto.

Al mismo tiempo Rodolfo salió de su escondite, y bajando la escalera, se fué al suyo.

—Vaya, vaya. El baron es mi padre y tiene cincuenta millones. ¡Inmensa fortuna!

Reflexionó bastante rato.

—¿Y por qué no?—exclamó de repente.

**Leyds en Rusia**

El «Rossiya» anuncia la próxima llegada á San Petersburgo del doctor Leyds, representante del Transvaal en Europa.

**Galicia.**

Según dicen de Monforte, este año promete resultar allí muy animado el carnaval á juzgar por los preparativos que vienen haciéndose.

La sociedad «Casino» dará tres grandes bailes de máscaras á los que seguramente asistirá cuanto de elegante y escogido encierra la histórica ciudad del Gabe.

Á juzgar por los preparativos prometen estar muy animados los carnavales en Vigo. Son varias las comparsas que están organizándose entre ellas, según nuestras noticias, una titulada de «Nocturnos», que saldrá de la sociedad «La Oliva».

Sigue haciéndose con toda actividad los trabajos para la fábrica de carburo de calcio en pueblo de Arcade, Pontevedra está construyendo don Ramón Laforet.

El edificio, próximo á terminarse, está dividido en tres naves. Una central que mide 12 metros de ancho por 50 de largo con 8 de largo y 8 de altura. La bóveda de ladrillo que cubre dicha nave está sostenida por 24 pilares del mismo elemento.

Las dos naves laterales miden 5'50 metros de ancho por 50 de largo y 6 de altura sostenida también la cubierta por 24 pilares con bóvedas y viguetas de hierro.

El suelo del edificio está todo embaldosado, salvo una cuarta parte que es pavimento de porland.

El esqueleto del edificio con sus paredes de cierre, se construyó en el breve espacio de tres meses por cinco operarios catalanes, empleando otro tanto tiempo en dar revoco con cal común y arena á todas las paredes interiores y exteriores enladrillar y constituir algunas obras en el interior del edificio.

Han llegado á Pontevedra, para ser curados en el Instituto antirábico del Sr. Cobián Areal, tres individuos del Ferrol mordidos por un perro que se cree hidrófobo.

Para comprobar esto se remite también á dicho establecimiento un tubo de la masa encefálica del animal con glicerina neutra y convenientemente cerrado.

Salió del Poriño para Madrid Faustino Lorenzo, el constructor de doscientos globos que encargó á aquella villa el Sr. Vincenti para las fiestas de Carnaval.

El industrial porriñés tendrá que detenerse en la Cortes quince días, para lanzar al aire el producto de su fabricación.

Los robos en los trenes continúan á la orden del día.

Uno de los pasajeros que embarcaron en el vapor «Oropesa», en la Coruña fué víctima de un robo escandaloso.

Había facturado en Salamanca un baul conteniendo varios trajes de paño y ropa interior.

Al llegar á la Coruña, hace tres ó cuatro días, dejó depositado el baul en la estación del ferrocarril.

Fué á recogerlo y al abrirlo encontró, con la natural sorpresa que en lugar de las ropas había gran cantidad de piedras.

Los ladrones se habían llevado dos trajes

completos de paño, varias camisas, calzoncillos, elásticos y otras varias prendas de ropa sin usar.

Solo dejaron la ropa ya usada y vieja, introduciendo en el baul gran cantidad de piedras para que no se notase la diferencia del peso.

El robo no dió conocimiento de lo ocurrido á las autoridades, convencido de que los ladrones no habían de ser descubiertos.

Se ha suicidado en su casa de Lanzós Villalva, Manuel Otero Franco, disparándose un tiro de escopeta. Padecía una enfermedad crónica.

Reunidos en gran número, abogados, procuradores, un escribano y el secretario del Juzgado municipal de Celanova, acordaron adherirse, con entusiasmo, á las reformas que en el organismo de la administración de justicia propone en su luminosa y razonada enmienda al presupuesto de Gracia y Justicia el Sr. Montero Rios; dirigiendo, en tal sentido, exposiciones á tan ilustre hombre publico, al Excmo. señor ministro de Gracia y Justicia y á las Cortes.

Conduciendo 100 bueyes saldrá hoy de la Coruña para Gibraltar el vapor noruego «Unión», que llegó procedente de Amberes. Estas reses serán desde Gibraltar enviadas al Transvaal.

**Los que mueran:**

- En Pontevedra D.ª Manuela Valdés Aranje.
- En Coruña D. Gabriel Seaso y Roman.
- En Foz el capitán de la marina mercante D. José Veiga.
- En Ferrol D. Miguel Mascaró López, D.ª María Díaz Lopez; D. José Andujar Loureiro y los niños Pedrito y Jesuito Seijo Martinez.
- En Viana D. Antonio Conde.

**Sección Oficial.**

**BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA**

Decreto de la Presidencia resolviendo en favor de la Administración una competencia suscitada entre el gobernador y el juez de Ferrol, sobre un terreno de doña Josefa Martínez Afort; subasta de efectos en la Aduana; citaciones de los Juzgados de Santiago, La Coruña, Ferrol y Lugo; venta de bienes en Noya; exposiciones de listas de jurados en Carral; sentencia de Negreira; exposición de presupuestos y repartimiento en Mugaros y Rianjo, y cobranza de consumos en Padrón.

**Santiago**

De Real orden se ha dispuesto que le sean abonados á D. Ignacio Pardo González los haberes que devengó como ordenador de pagos de la Diputación provincial.

Ha contraído matrimonio en la villa de Ordenes el Sr. D. Pedro Concheiro Rodriguez, Secretario del Ayuntamiento y la simpática y distinguida joven doña Juana García Mourino.

La boda tuvo lugar en la iglesia parroquial bendiciendo la unión el dignísimo párroco D. Pedro Quintans Calvo, siendo padrinos D. Andrés Mourino y doña Juana Roquete abuelos de la desposada.

En representación del juzgado municipal

asistió el Sr. D. Jesús Santaló y Villar y como concurrentes los padres de la novia, ricos propietarios de aquella villa, los señores de García de Carral y sus bellísimas hijas Josefa y María los hermanos del novio don Angel, D. Antonio y hermano político señor Riobó, y lo más selecto de la sociedad ordenense.

Vestía la novia riquísimo traje de raso ostentando valiosísimas alhajas y el simbólico ramo de azahar.

Desearnos al nuevo matrimonio una eterna luna de miel.

Se acordó el ingreso en el manicomio de Conjo, por cuenta de la provincia de Lugo de los dementes José González de Pantón, Manuela de Cal, de Puebla del Brollón y Carmen Arias, de Sarria.

Don Ramón Núñez, vecino de Riveira, ha solicitado autorización del gobernador civil, por conducto del alcalde de aquella villa, para celebrar bailes públicos en un local de su propiedad.

Hoy se hizo cargo del mando de la compañía de municipales don Jesús Cisneros.

A las ocho y media de la noche de hoy recomendará á los agentes que desde hoy están á sus órdenes, el mayor cumplimiento de sus deberes haciéndoles saber á la vez cuales son sus deseos y sus propósitos.

La Mala Real Inglesa ha aumentado lo su flota con dos nuevos vapores, llamados «Tagus» y «Tent», los cuales destina al servicio del Rio de la Plata.

El «Tagus» hará su primer viaje en el mes de Marzo próximo.

Con motivo de la resolución de varios expedientes de aprovechamiento de aguas públicas, se ha dispuesto con carácter general para conocimiento de los gobernadores de provincia, que en la tramitación de aquellos expedientes no debe olvidarse que son aplicables los artículos 97 de la ley de obras públicas y 127 del reglamento para su ejecución.

Por venta de tabacos se recaudó en las cuatro provincias gallegas durante el mes de Enero último las siguientes cantidades: Coruña 325.988'05; Lugo, 142.451'65; Orense, 148'655; Pontevedra 225.273'90

En todas ellas la recaudación fué superior á la de igual mes del año pasado.

Esta mañana fué conducido al Hospital, por el municipal Benito Abuín un joven como de 32 años de edad repatriado.

Hallábase en mitad de la Rúa del Villar enfermo.

Llábase Ramón Trasmonite y es, según dijo, natural de Orense.

Estaba trabajando en unas minas inmediatas á Noya pero vino á Santiago á recoger unos alcances.

Admitido en el Hospital quedó encamado en la sala de San José.

Dice un periódico de la Coruña:

Ha reanudado sus sesiones la Comisión foral gallega, encargada de emitir el informe que solicita el Gobierno sobre Derecho foral.

Las reuniones se celebran en el domicilio del Decano del Colegio Notarial, Sr. Pérez Porto.

Ayer y anteayer celebró la Comisión dos largas sesiones, á las que asistieron casi todos los señores vocales.

Dada la reserva de los señores que la forman, nada hemos podido saber respecto á

las materias de que trataron en estas reuniones.

Parece que han discutido y aprobado un articulado sobre *aparcerías*.

Hoy volverán á reunirse para proseguir el estudio que les está encomendado.

Esta madrugada, á las dos menos cuarto fueron decomisados cuatro jamones que en la Senra habían recogido de un carro dos mujeres y que trataban de introducir furtivamente.

Presenció la operación el municipal José Buján que fué el que hizo el decomiso.

Según leemos en la prensa de Lugo el ministro de la Gobernación ha revocado el acuerdo de la Comisión mixta de reclutamiento de aquella ciudad, referente al nombramiento de médico civil, que habia hecho en favor de un facultativo que no reunía las condiciones exigidas por la Real orden de 20 de Octubre de 1899, por la que se dá preferencia para desempeñar estos cargos á los médicos provisionales de Sanidad Militar.

En su consecuencia el ministro nombró médico civil de aquella Comisión, al ex provisional de Sanidad don José Almoína Vigil persona muy conocida en Santiago.

Ha salido ayer para Pontevedra el presidente de aquella diputación provincial señor don Gumersindo Otero.

En la iglesia parroquial de Santa María de Arzuza, se celebró un acto fúnebre, por el alma del P. Dominico del convento de Padrón fray José Muñíos.

De Real orden fecha 19 de Enero último ha sido condonada la multa de pesetas 1.556 impuesta al agente de Aduanas de Carril D. Ricardo Caamaño por diferencias observadas en el despacho de productos coloniales, quedando reducida la penalidad á 87 pesetas 40 céntimos.

Una mujer que trata en el cambio de calderilla por plata confió la labor de cambiar 36 duros á una sirvienta á quien conocía de vista pero que no volvió á ver en cuanto aquella recogió los duros.

Del hecho se dió conocimiento al señor juez de instrucción.

Se sabe que la sirvienta desapareció del pueblo.

La Comisión provincial adoptó los acuerdos siguientes:

Pasar á la ponencia del Sr. Méndez Brandón la cuenta de fondos municipales del Ayuntamiento de Valdoviño, correspondiente al ejercicio de 1894-95.

Informar al gobernador civil que procede aprobar el expediente relativo á la información abierta respecto al proyecto de la carretera de tercer orden de Arillo al puerto de Mera.

Admitir en el Hospital de Santiago á los enfermos pobres Angel Iglesias Areal y Manuel Parbajo Valois.

Participar al alcalde de esta ciudad que el niño José Ramón Pereira, que ingresó en el torno de la Inclusa de esta capital el 5 de Noviembre del 93, fué entregado para su lactancia á Joaquina Torreiro, vecina de la calle de Tabares, cuyo actual paradero se desconoce, para que lo comuniqué á Andrés Pereira Prado, que solicita recoger dicho niño como hijo suyo.

Conceder ingreso en la Casa de Misericordia de esta capital á Josefa Mariño, vecina de Carballo.

**De Sociedad**

El desusado número y porte de las personas que á las once de la noche salían de la casa que los Sres. de Rodriguez Seoane ocupan en la Rúa del Villar, hacían presumir que alguna fiesta habíase allí celebrado. En efecto: acertaban quien así pensase.

D.ª Valentina Viguri de Rodriguez Seoane celebró ayer su fiesta onomástica y con tal motivo á los muchos amigos que fueron á felicitarla, hizo los pasar al comedor en donde se les sirvió un The. Apuradas las copas del Champagne cambiaron, por el comedor los salones en que reciben en donde la gente joven charlaba y hacia proyectos para el Carnaval, no faltando tampoco su poquito de culto á Tersipcore.

Allí tuvimos el gusto de ver á Elena y María San Gil, Petra y Lola Arias de la Maza, Mercedes Diaz Varela, María y Socorro Morales Manuelita Botana, Carmen Zepedano, Para Romero Molezún, y María Paseiro que á no saber que es nuestra paisana, tomaríamos por una «baturrica» por lo bien que baila los más bonitos y difíciles puntos de la jota. Carmen y Lorencita Armada bailaron unas sevillanas con mucha gracia.

Entre los regalos que recibieron los señores de Rodriguez Seoane citaremos solo un precioso árbol de acacias y camelias y una *corbeille*; todo de la granja que los Sres. de Botana poseen cerca de aquí.

Saludamos también, á las distinguidas señoras de Romero Blanco, Zepedano, San Gil, Louzao, Coadesa de Canalejas, Arias Armento.

Nota: aun á trueque de herir su modestia y aunque se nos tache de indiscretos consignaremos que no solo los amigos (ricos) participaron del festín; á los pobres que también son sus amigos les costó la comida en la Cocina Económica.

También celebraron ayer sus días doña Valentina Prádanos de Mendez Brandón, el M. I. Canónigo Penitenciario Sr. Garcia Barros y el catedrático del Seminario señor Villanueva.

La Junta de Gobierno de la Sociedad Cooperativa Civico-Militar, ruegan á los Sres. Socios accionistas pasen por las oficinas de la Sociedad Quintana 2, presentando sus acciones al cobro del dividendo por utilidades obtenidas.

Horas de despacho de 10 á doce de la mañana y de 5 á 7 de la tarde.

Hallanse indispuestos de la enfermedad reinante los señores D. Jacobo San Gil y don José Martínez Vaamonde así como su señora y madre política.

Hacemos votos por el restablecimiento de los enfermos.

Con toda felicidad ha dado á luz una hermosa niña, la esposa de nuestro estimado amigo el acreditado comerciante de esta plaza, don Pedro Obe Barañano,

Tanto la madre como el nuevo vástago goza de buena salud.

Felicitemos á los señores de Barañano por tan fausto acontecimiento.

A las ocho de la noche de ayer fué conducida al Hospital, para su curación, Peregrina Alvor vecina de los Campos de San José que se habia sido herida en la cabeza, con una piedra.

Parece que en el inmediato lugar de Cor-

Y se sonrió de una manera espantosa, adquiriendo su rostro una expresión horrible.

**IX**

Eran las ocho y media de la noche y toda la familia Boncoeur estaba sentada en un cenador del jardín de la granja en el cual habia comido.

Un poco separado estaba Rodolfo, preocupado y distraído; sin cuidarse de nada de lo que pasaba á su alrededor.

A poco rato se levantó.

—Voy á despedirme, padre mío—dijo acentuando aquella palabra, que hizo estremecer á Santiago y ponerse pálida á Juana.—Me marcho mañana á París.

—¡Cómo! ¿Quieres irte ya, mal hermano?—dijo Matilde dulcemente.—Apenas hace tres días que estás con nosotros, y te fastidias ya de nuestra compañía.

Y al decir esto pasó el brazo por el cuello del joven y le abrazó.

—Pues yo quiero que te quedes más tiempo.

—Me llaman de París y me esperan. Es necesario que esté allí pasado mañana.

Matilde quiso insistir, pero se lo impidió su padre diciendo:

—No retengas á tu hermano. Tiene obligación de acudir con prontitud á los que necesitan de él. Mejor que nadie sabrá lo que debe hacer.

El doctor se sonrió maliciosamente, porque ya sabía lo que no habia podido averiguar hasta entonces para explicarse la frialdad de su padre.

La conversación que habia sostenido entre el hermano y

Evidentemente su presencia era molesta para su madre y para el hombre cuyo nombre llevaba.

—Ya ves—dijo Rodolfo á Matilde con fingida amargura—que nadie sentirá aquí mi marcha más que tú.

Santiago le miró con fijeza al oír aquellas palabras, y contestó reposadamente:

—No has comprendido el sentido de mis palabras. Seria dichoso con que siguieras viviendo en la granja si las obligaciones que tienes que cumplir, según tú mismo has asegurado, no te llaman á París.

Aquella explicación debió de causarle mucha violencia, aunque fué recompensada con una mirada de gratitud de Juana.

—¿Pero cómo se explica—dijo Matilde—que te hayas marchado tan repentinamente del castillo cuando llevabas trazas de estar mucho tiempo? Me parece que has abandonado muy pronto tu cargo.

Aquella conversación molestaba mucho á Santiago y á su mujer que estaban verdaderamente violentos.

Rodolfo lo comprendió y procuró prolongarle lo que le fuera posible.

—Eres muy curiosa.

Matilde se sonrió y dijo:

—La curiosidad es el pecado más frecuente en la mujer, y sobre todo en las jóvenes; no creas que te me vas á escapar con esa evasiva... respóndeme, yo lo quiero.

—Bueno, precisa la pregunta—dijo Rodolfo.

—Quiero saber por qué has dejado tu puesto en el castillo.

—¿Te importa mucho saberlo?

—Mucho.

**TRENES**

**HORAS DEL PUEBLO**

Salida: 6'25 mañana Llegada: 9'12 mañana  
1'33 tarde. Llegada: 9'50 noche.

Los jueves sale uno á las 4'37 tarde, que solo llega á Carril.

**DILIGENCIAS**

**Aja-Coruña**

Salida: 12 tarde. Llegada: 7 noche.  
9 noche. Llegada: 5 mañana.  
11 noche. Llegada: 6 mañana.

**Noya**

Salida: 7 mañana, Llegada: 12 tarde.  
9 mañana. Llegada: 1 tarde.  
3 tarde. Llegada: 8 noche.

**Curtis**

5 1/2 mañana (carretera nueva) 6 1/2 tarde.  
8 1/2 mañana (por Arzuza) 5 1/2 mañana.

**Cuntis Estrada**

Salida: 7 mañana. Llegada: 11 mañana.  
3 tarde. Llegada: 1 tarde.

**Santa Comba**

Salida: 3 tarde. Llegada 7 tarde.

**Orense**

Salida 5 mañana. Llegada 7 tarde.

**Al Olla**

Martes, Jueves y Sábados.  
Salida 11 mañana, Llegada 4 tarde.

nes se verificó ayer el matrimonio de dos sujetos uno de ellos de más de sesenta años. Organizaron los vecinos una cencerada y un pariente del novio contestó con piedras á los tumultos de aquellos desocupados.

Una de las piedras fue á parar á la cabeza de la Peregrina.

También de este suceso se dió el oportuno parte al juzgado.

Esta mañana en la parroquia de la Corficela unieron su suerte ante el altar con el indisoluble lazo del matrimonio la bellísima señorita Soledad Olive y el bizarro capitán de infantería D. Ricardo Zubeldía.

Apadrinaron á los contrayentes el coronel Sr. Olive padre de la novia y la señorita María Zubeldía hermana del novio.

Fueron testigos del acto, por parte de la novia el Coronel del regimiento de Zaragoza Sr. Ibañez, y el Capitán Sr. Olive; el Capitán Sr. Estévez y el Teniente señor Briones por parte del novio.

La novia vestía de negro envolviendo su esbelta figura en blanco velo; lucía el simbólico ramo de azahar.

Después de la ceremonia pasaron á casa del desposado en donde sirvió la acreditada casa de Blanca el chocolate á los invitados. En el correo de la una salió la feliz pareja con dirección á Oporto.

Descámonles eterna luna miel.

La Junta directiva de la sociedad benéfica de socorros mutuos «La Compostelana», en sesión de 11 del actual acordó conceder gratis la entrada á todas las personas de ambos sexos que deseen ingresar como socios ó socias en la misma, siempre y cuando del reconocimiento facultativo a que han de someterse sean de construcción fuerte y robusta fijándose la edad de 16 á 30 años.

### Observaciones de la Universidad

DIA 15

|   |       |
|---|-------|
| Altura barométrica. . . . .                           | 733'1 |
| Temperatura máxima al sol. . . . .                    | 12,4  |
| Idem idem á la sombra. . . . .                        | 12'1  |
| Idem mínima á cielo cubierto. . . . .                 | 7'6   |
| Idem id. á id. descubierto. . . . .                   | 6'4   |
| Lluvia caída en las 24 horas últimas (m. m.). . . . . | 2'0   |
| Agua en id. id. (m. m.). . . . .                      | 4'0   |
| Viento dominante. . . . .                             | S.    |

Vuelve á descender notablemente en la mañana de hoy la columna barométrica. La temperatura disminuye algún tanto. El viento recio del S. y S. O. adquiere una velocidad de cuarenta y ocho kilómetros por hora á las tres de la tarde. La lluvia desciende de las nubes mansamente en las últimas horas de la mañana, por la tarde cae con fuerza y en mayor cantidad.

### El Sr. Brañas

Prueba inequívoca de las grandes simpatías de que goza el Sr. Brañas es el sentimiento que su grave enfermedad causa, no solo á sus amigos, sino á cuantos conocidos tienen noticia de ello.

Segun carta recibida de Cambados, en la capilla que bajo la advocación de la Divina Pastora se levanta en un monte cercano á dicha villa y á la que el Sr. Brañas profesa especial devoción, se dijo por el capellán don Bernardo Pomares una misa á la que asistieron gran número de fieles.

Ayer estuvo Su Divina Majestad expuesto á la adoración en el convento de la Encarnación por tal motivo muy visitada dicha iglesia.

Dicen de Lugo:

«Sabedores de que en Santiago se halla enfermo de gravedad D. Alfredo Brañas, varios discípulos y amigos íntimos, han acordado celebrar mañana en la iglesia conventual de PP. Franciscanos una misa pidiendo al Todopoderoso el pronto restablecimiento del distinguido enfermo.

Dadas las simpatías con que en Lugo cuenta el docto catedrático de la Universidad compostelana, no dudamos ha de ser grande la concurrencia al citado acto.

La misa será á las diez de la mañana.»

## TELEGRAMAS

Servicio particular del ECO

Hoy hemos recibido todos los telegramas de los días 13 y 14.

También comenzamos á recibir á última hora, los despachos del día.

He aquí los que aprovechamos de los retrasados y los recibidos hasta la hora de cerrar esta edición.

Madrid 13 (8 m.)

Hoy se verificará en Málaga el entierro del Sr. Marques de Casaloring padre político del señor Silvela.

El citado señor falleció ayer

en la capital andaluza de una apoplejía.

Segun dicen de Málaga el entierro resultará muy solemne y concurrido.

Madrid 13 (id. id.)

Todavía no se calmaron completamente los ánimos de los republicanos de Gijón que se excitaron por que las autoridades prohibieron que se realizase el acto de descubrir la lápida colocada en honor del republicano Zarracina.

El Casino federal celebró un meeting de protesta por la prohibición.

Madrid 13 (id. id.)

Hoy se leerá en el Congreso el proyecto de ley por el que se cede al Sr. Martinez Rivas la explotación de los astilleros del «Nervión» previo pago de diez millones de pesetas y la hipoteca de los astilleros.

Madrid 13 (4'15 t.)

Se insiste en asegurar que muchos generales abrigan el proyecto de pedir que se abra una amplia información ante una Comisión del Senado para poner en claro cuanto dijo el conde de las Almenas en la alta Cámara

Madrid 13 (id. id.)

El ministro de la Gobernación puso á la firma de la Reina un decreto convocando á la elección de un senador por la provincia de Orense por haber sido anulada la recientemente verificada.

La elección tendrá lugar el día 25 de Marzo.

Se presenta candidato el señor Marques de Velada.

Madrid 14 (8 m.)

El Sr. Silvela tiene el propósito de que se cierren las Cortes antes del Carnaval.

En el caso de que sea preciso el jefe del Gobierno gestionará de las minorías que celebren sesión permanente para ultimar la labor parlamentaria.

Madrid 14 (id. id.)

El Sr. ministro de Hacienda ha sido autorizado por la Reina para leer en el Parlamento el proyecto de ley en que se autoriza el pago de los haberes devengados por los antiguos regimientos suizos que prestaron su ayuda á España en la guerra de la Independencia.

Madrid 14 (4'15 t.)

Despachó con la Reina el ministro de la guerra.

El general Azcárraga puso á la firma un decreto por el cual pasa á situación de reserva el general de brigada Sr. Eugenio. También puso á la firma el nombramiento del general don Ernesto Aguirre para el cargo de segundo cabo de Valencia.

Madrid 14 (id. id.)

El ministro de Marina puso á la firma el pase á situación de reserva del general de brigada Sr. Flores que servía en Infantería de Marina.

Madrid 14 (id. id.)

El general Delgado telegrafía al ministro de la guerra diciendo que en el vapor «Alicante» han llegado los repatriados de Filipinas.

Segun el citado general todos traen ropas de abrigo en abundancia.

Vienen cinco enfermos á los cuales se atiende en Barcelona.

### Consejo de ministros

Madrid 15 (8 m.)

Ayer celebraron consejo los ministros,

El consejo tuvo por principal objeto estudiar los debates parlamentarios para ver si es posible cerrar las cortes antes de las fiestas de carnaval.

Se acordó ponerse al habla con los jefes de las minorías para llegar a este fin.

Madrid 13 (id. id.)

El ministro de Hacienda señor Villaverde comenzará hoy á celebrar conferencias con los jefes de las minorías para cumplir el encargo del consejo.

Recabará de las minorías el ministro que faciliten la aprobación de los presupuestos antes del día 24 del corriente para cerrar el parlamento.

### Lo del Transvaal

Madrid 13 (8 m.)

Telegrafian de Londres diciendo que se recibieron telegramas del Cabo en los cuales se anuncia que la situación de Kimberley es igual á la de días anteriores.

Madrid 15 (id. id.)

También dicen de la capital de Inglaterra que los generales Roberts y French han combinado una operación para combatir á los boers que se hallan frente á Modder.

Hay gran ansiedad por conocer el resultado de esta operación.

### Boers derrotados

Madrid 15 (2 t.)

En Londres se ha recibido un telegrama oficial en que se da cuenta de la operación dirigida por el generalísimo Roberts y que secundó el general French. El telegrama oficial se hizo público en el «Ward Office».

Dice el despacho que las dos columnas inglesas forzaron el paso de las tropas boers en Modder.

Añade que Boberts ocupó las Alturas de aquella colina que defendieron los boers con tanto tesón.

Además se apoderó de tres campamentos del enemigo.

Este telegrama despertó gran entusiasmo en Londres,

### ESCANDALO PARLAMENTARIO

Madrid 15 (1'35 t.)

Telegrafian de Bruselas dando cuenta de un escándalo habido ayer en la sesión que celebró el Parlamento.

Se puso á discusión el proyecto de ley por el que se renovaban los antiguos privilegios del Banco.

Los socialistas combatieron el proyecto y dirigieron infinidad de insultos al gobierno.

Fué preciso suspender la sesión.

### INSURRECCIÓN TERMINADA

Madrid 15 (1'35 t.)

Desde Washington telegrafian diciendo que Mac Kinley prepara una proclama en la cual declara definitivamente terminada la insurrección filipina.

Se publicarán las condiciones en que se admitirá la sumisión de los tagalos.

Madrid 15 (id. id.)

A la vez que publica la proclama Mac Kinley designará una comisión formada de hombres civiles á la que conferirá amplios poderes ejecutivos para llevar á cabo los arreglos con los filipinos á fin de que se sometan.

Después ordenará la retirada de la mayoría de las tropas norteamericanas.

### El Consejo de hoy

Madrid 15 (3'50 t.)

Presidido por la Reina celebróse hoy en Palacio consejo de ministros.

El Sr. Silvela pronunció el discurso resumen de los asuntos de la semana principalmente de la labor parlamentaria.

Manifestó que en el consejo de anoche habian tratado los ministros de procurar que la aprobación de los presupuestos en el Parlamento tuviese lugar antes de carnavales para poder cerrar las cortes.

Dijo que de este asunto se ocupa estos dias el ministro de Hacienda.

Habló de política exterior pero ligeramente.

Madrid 15 (id. id.)

Después del consejo despacharon con la Reina los ministros firmando esta los acuerdos que tomaran en su reunión de ayer.

### Uno menos

Madrid 15 (3'50 t.)

Hoy ha fallecido en esta corte el mayordomo mayor de Palacio Sr. Duque de Medina Sidonia.

Su muerte fué muy sentida en esta corte.

URGENTE

### BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

|                                  | DIA 14 | DIA 15 |
|----------------------------------|--------|--------|
| 4 por 100 interior. . . . .      | 69'50  | 69'65  |
| Idem exterior. . . . .           | 76'20  | 00'00  |
| Amortizables. . . . .            | 77'45  | 77'65  |
| Cubas viejas. . . . .            | 81'90  | 82'20  |
| Idem nuevas. . . . .             | 68'45  | 68'60  |
| Cédulas hipotecarias. . . . .    | 000'00 | 000'00 |
| Banco de España. . . . .         | 505'00 | 505'00 |
| Tabacalera. . . . .              | 415'00 | 41'800 |
| Obligaciones de Aduanas. . . . . | 102'15 | 101'10 |
| Filipinas. . . . .               | 00'00  | 87'05  |
| Obligaciones Tesoro. . . . .     | 103'30 | 103'45 |

CAMBIOS

|                              |       |       |
|------------------------------|-------|-------|
| Cambios sobre Paris. . . . . | 29'10 | 29'15 |
| Idem sobre Londres. . . . .  | 32'48 | 32'53 |

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO.

### ANUNCIOS.

Se alquila el tercer piso izquierda de la casa número 3 de la calle de la Senra.

En el primer piso informarán.

Mancebo para una casa de Comercio

Se necesita uno en un establecimiento de quincalla, ferreteria y objetos de escritorio, de Villagarcía.

Los interesados pueden dirigirse á la casa comercial de D. Nacirso González de dicha villa.

Serán preferidos los que quieran imponerse en la vida de mostrador. Para mas detalles informará á la mencionada casa comercial.

Se arrienda la casa núm. 36 de la calle de San Cavetano, cerrada sobre sí, con huerta, pozo, cuadras, tulla, patio y dos cocinas independientes.

San Benito 8, darán razón.

### BOTICA

Se vende una bien surtida y con todo el envase moderno.

En la administración de este periódico darán razón.

### CHOCOLATERIA

Manuel Regueiro especial elaborador de chocolates á brazo.

Caldereria num. 15

También trabaja á domicilio.

### LA NOTARIA

DR

DON JOSÉ SANTIAGO ITUARTE

se trasladó de la Rua nueva á la calle del Cardenal Payá, número 8, antigua calle del Mercado Viejo.

### JESUS LANDEIRA IGLESIAS

participa á su numerosa clientela y al público en general que ha trasladado sus talleres de Ebanistería, tapicería y talla, establecidos en la Rua Nueva, 17 y Franco 28, al grandioso local recientemente construido, **Rúa del Villar 19.**

Desde esta fecha podrá servir con toda puntualidad y economía toda clase de encargos por instalarse en mejores condiciones que ninguno de su clase en Galicia.

El haber construido mas de treinta **Altars** de diversos estilos, Púlpitos, Oratorios y demás mobiliario de Iglesia la hacen ser una especialidad en este ramo.

### CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

### CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

### GRANDES DEPÓSITOS

DE

Cemento de ZUMAYA.—Cemento portland verdadera marca.

### AGUILA

Vicente Piñero y Gomp.<sup>a</sup>—PUENTE CESURES.



QUINTO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña M.<sup>a</sup> Elisa Puga Blanco

DE CONDE

falleció el día 16 de Febrero de 1895

R. I. P.

El viudo D. Perfecto Conde y demás parientes, suplican á sus amigos y personas piadosas se sirvan asistir al acto fúnebre que, por el eterno descanso del alma de la finada, ha de celebrarse mañana 16 á las ocho y media en punto de la mañana en la iglesia conventual de PP. Franciscanos de esta ciudad ó alguna de las misas que en la referida iglesia y en la Capilla general de Animas se celebrarán en sufragio de la misma y por lo que anticipan las mas expresivas gracias.

Santiago 15 Febrero 1900.

# LA UNIVERSAL. = F. SANCHEZ Y C.<sup>a</sup>

En esta acreditada casa siempre se encuentra completo y variado surtido de muebles de todas clases y precios.

Especialidad en el tapizado y decorado de habitaciones y carruajes de lujo.

Almacenes, Rua del Villar, 25. — Talleres, Campo del Inferniño, 18

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

## EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL

O POLVOS DEL DOCTOR KUNTZ

Este Remedio bajo la forma de POLVOS puede titularse maravilloso por lo radical de sus curaciones, y sus componentes están combinados con arreglo á la última palabra de la ciencia. Todos los enfermos se curan, por crónica que sea la dolencia. Nunca falla. Triunfa siempre aún en los casos más rebeldes. Enfermos hay que se han curado con una sola caja. Comprobado este remedio en la clientela privada de distinguidos médicos, podemos asegurar el éxito cada vez que se tome. No daña, por mucho que se use. No hay Dispepsia, Gastralgia ó Diarrea que resista al "Estómago Artificial." Cuando han fracasado todos los demás digestivos, el único remedio positivo que puede devolver la salud es "El Estómago Artificial ó polvos del Dr. Kuntz."

**CURA** las dispepsias estomacales en sus diferentes formas (atónica, catarral, flatulenta) y la dilatación de estómago haciendo desaparecer el peso en el estómago, hinchura, la hinchazón de vientre, los eructos agrios ó acedias, gases, sed después de las comidas, pesadez de cabeza, vértigos, mareos, ansiedad, somnolencia; opresión, repugnancia á las comidas, etc., bien proceda de comer alimentos p sados, exceso de alimentación, exceso de vino y alcohólicos, habito sedentario y vida poco activa, falta de reposo después de comer ó hacerlo bajo la influencia de disgustos morales, que preocupan el ánimo, ó comer precipitadamente, como los empleados, hombres de negocios, etc., y toda persona que trabaje mentalmente después de las comidas.

**CURA** las dispepsias intestinales; cesando pronto las DIARREAS con ó sin cólicos ó flujos por antiguos que sean; hace desaparecer el olor fétido y restablece la normalidad del intestino, produciendo deposición natural: tal efecto lo realiza El Estómago Artificial porque destruye los microbios productores de la infección intestinal adquirida bien por mala calidad de alimentos y de las aguas de beber, insalubridad del terreno, casa ó lugar donde se habite ó predisposición individual á infecciónarse, así todo estado diarreico debe ser tratado por El Estómago Artificial, el cual actúa también como Preventivo.

**CURA** la disenteria con flujo de sangre, diarrea catarral con ó sin mucosidades por crónica que sea, evitando adquirirla á las personas que anualmente padecen.

**CURA** la gastritis, gastralgias y catarro crónico del estómago. biliosidad y el estreñimiento por falta de secreción biliar suprimiendo la flatulencia ó desarrollo de gases, procedente de la fermentación del alimento en el estómago é intestinos.

Se vende en las principales farmacias y droguerías á ptas. 750 la caja; 4 pesetas la media caja, y en la farmacia Gayoso (sucesor de Moreno Miquel), Arenal, 2, Madrid, y centro de especialidades, Rambla de las Flores, 4, Barcelona. Va por correo Pídanse folletos.



## Mala Real Inglesa



VAPORES CORREOS  
Viajes rápidos en quince días.

El lunes 18 de Febrero saldrá de Villagarcía, directo á Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

ATRATO  
de 7.500 toneladas.

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa. Los pasajeros de primera, y segunda clase pueden disfrutar de succulenta mesa, cuarto de baño, salas de recreo, salones de concierto y baile, extensos pasajes, y lujosos y espaciosísimos camarotes. Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica. Para más informes y obtener billetes dirigirse á sus Agentes en Villagarcía Sres. González y Fernández.

## SASTRERIA Y NOVEDADES

Modelos variados en trajes y abrigos para niños (con gran rebaja de precios). Últimas novedades en corbatas, cuellos y puños. Faldones y gorras de cristianar. Inmenso surtido en Blusas de señora, camisas de franela y géneros de punto.

ROPA BLANCA PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

RENITO FUENTES

7, EL VILLAR, 7A

NO MÁS FUEGO Á LOS CABALLOS

**LINIMENTO FORMIGUERA**

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO  
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrehuesos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera á los conocidos hasta hoy, y aun al canterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR: Sociedad Farmacéutica Española. BARCELONA

Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

## HAMBURG--SUD AMERIKANISCHE DAMPFSCHEFFFAHRTS--GESELLSCHAFT

Compañía Hamburguesa Sud-americana, de vapores correos al Río de la Plata

Vapores de la Compañía.

|               |             |                |             |
|---------------|-------------|----------------|-------------|
| Amazonas      | Córdoba.    | Montevideo.    | Portoalegre |
| Argentina.    | Corrientes. | Olinda.        | Rio.        |
| Asunción.     | Curitiba.   | Paraguassu.    | Rosario.    |
| Bahitanga.    | Destiero.   | Paraguaya.     | San Nicolás |
| Beyrúnc.      | Guayba.     | Patagonia.     | San Paulo.  |
| Buenos Aires. | Taparica.   | Pernambuco.    | Tacuarey.   |
| Citra.        | Wacolo.     | Petropolis id. | Tucuman.    |
|               | Mendoza.    |                |             |

SERVICIO QUINCENAL

El 21 de Febrero saldrá de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el vapor

SAO PAULO

Admiten carga y pasajeros.—Llevan camareros y cocineros españoles. Los pasajeros tiene que presentarse en la Agencia de Vigo el víspera de la salida. Estos buques no hacen cuarentena á su llegada á Montevideo como las demás Compañías por que no conduce carga para Brasil.

Solamente tocan en Rio Janeiro para desembarcar el pasaje que toman en Vigo y siguen comunicados para Montevideo.

De otros detalles informarán:

En CORUÑA Sres. Hijos de Marchesi Dalman.

En CALDAS, CARRIL y VILLAGARCIA D. Elisardo Domínguez y los señores Hijos de Buhigas y Prats.

En VIGO Agente general en España, Sres. SALVADOR ARANDA, Arenal 21

**JOSE PEDROS Y COMPANIA**  
FRANCIA BAYONA

EMPRESA DE NAVEGACION

Servicio semanal con salidas fijas del puerto de Carril para los de Vigo, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pasajes y Bayona y viceversa por los vapores:

PILES  
CANTABRIA  
HERNANI

NORTE  
GALICIA  
BAYONES

admitiendo pasajeros y carga.

Cousignatario en Carril y Villagarcía, DON RICARDO CAAMAÑO.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores-Correo de Lloyd-Nortealemán.

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 4 de Enero el vapor correo alemán

MARK

El día 28 de Enero saldrá de Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor

Admite carga y pasajeros

BOUNN

Para más informes dirigirse al Consignatario en Villagarcía señor D. Luis García Reboredo Isla y en Santiago á los agentes D. Manuel Morales y González Patio de Madres, 9, y Hórreo 10; y Fernández Varela é Hijos, Casas Reales 11.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para la PLATA, sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos-Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase con espaciosas camaras, como también para los de 3.<sup>a</sup> teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

FABRICA DE SERRAR MADERAS  
BALTASAR ESCUDERO E HIJOS  
EN LARANO (VIDAN)

Gran surtido de maderas del país.  
TABLA de pino alineada á 7 reales vara fraguera, idem la misma sin alinear á 4 y medio reales.  
TABLA de pulgada de grueso á 5 reales vara fraguera.  
TABLA de 3,4 pulgadas á 4 reales.  
TABLILLA á 3 reales vara fraguera, idem escogida á 3 y medio reales y alineada á 4 y medio reales. Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso.  
BARROTILLO ochavado de diez cuartas de largo á 8 reales el ciento, idem el ordinario á 5 y á 6 reales el ciento.  
CARROTILLO de 5 y 6 cuartas largo á 4 reales el ciento.  
Estos precios son en fábrica pero si se toma por carro se pone en el pueblo.  
Cargos en el taller de mármol de José Rodríguez Rua del Villar, nº 20.

## Línea de vapores Arrotegui

Servicio fijo regular directo desde VIGO á la ISLA DE CUBA por vapores trasatlánticos españoles

Agentes en Vigo y Villagarcía

Antonio Conde é hijos

El 10 de Febrero, se despachará el vapor

GADITANO

Directamente para la Habana, Manzanar, Cárdenas, Sagua la Grande y Cienfuegos.—Admite carga y pasajeros No hace cuarentena.

Si esta casa la prefere el público, es porque vende los mejores géneros y más baratos; compárese su catálogo de precios. Ofrece vino del Dilla del acreditado cosechero Don Francisco (rajo) Fernández que es una especialidad en su clase. Depósito del chocolate de Nuaz de Kola muy recomendado para los enfermos.

COMERCIO DE ULTRAMARINOS  
DE  
**SANTIAGO MARTINEZ**  
36 PRINCIPAL 36

## CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos

AL RIO DE LA PLATA

El día 15 de Febrero, saldrá de Vigo el magnífico vapor de 7.000 toneladas y 5.000 caballos de fuerza directamente para Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor

ALMIRANTE BAUDIN

Admiten carga y pasajeros, á los que se da un esmerado trato, con vino y pan frescos en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.<sup>a</sup> clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo alguno.

Para más informes, dirigirse á los consignatarios de la Compañía en Vigo Antonio Conde, é hijo, ó la Sucursal de la misma casa en Villagarcía.

## Esquelas de defunción.

En las oficinas de este periódico, se reciben durante todo el día y hasta las cinco de la tarde para el número del día.